Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 25 (1935)

Heft: 3

Rubrik: Welt-Wochenschau

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ein geistig Rranker dagegen, der irgend einen geistigen Defekt aufweist, der soll nun gänzlich und zeitlich unbegrenzt frank sein, total verrückt und ohne Gemeinsamkeiten mit dem "Mormalen". Wir machen einen großen Bogen um ihn. Wir zittern, wenn er uns in die Quere kommt. Wir haben Angst, etwas Unbestimmbares, Unmögliches, Undenkbares, Außergewöhnliches könnte oder müßte geschehen. Wir warnen unsere Mitmenschen mit jener bezeichnenden drohenden Fingerbewegung an der Stirne. Wir benehmen uns im Umgange mit Geisteskranken so dumm, wie es nur möglich ist. Wir spielen mit ihm Theater und sind dabei die Träger der denkbar schlechtesten Rolle. Wir wissen, daß wir einem organisch Rranken (wenn wir der Einfachheit so sagen dürfen) einen schlechten Dienst erweisen, wenn wir ihm seine Rrantheit ausreden wollen und die objektiven Befunde als Firlefanzerei der Aerzte erklären, oder wenn wir mit dem armen Rerl jammern und sein baldiges Ende beklagen. Wir suchen im Gegenteil, den Kranken durch Blumen zu erfreuen und durch Lektüre zu zerstreuen, durch Fröhlichkeit und Musik vom Sichversenken in seine Krankbeit abzulenken. Warum fehlt uns dieses Verständnis gegen= über dem geistig Kranken?

Niemals sollte man versuchen, dem Geisteskranken seine Wahnideen ausreden oder widerlegen zu wollen. Es führt zu nichts und regt nur unnötig auf. Auch darf man nie, auch nicht scheinbar, auf seinen Unsinn eingehen und mitspielen. Ablenken muß man ihn, ihn seine Trübsal vergessen machen. Der gleiche Unsinn wäre es natürlich, einen deprimierten Melancholiker von Konzert zu Konzert, von einem Jahrmarkt zum andern zu schleppen. Verständnis tut not. Etwas Einfühlungskraft und der Wille dazu. Eine Korrektur der eigenen Vorstellung vom Geisteskranken, Liebe und Verständnis. Alles andere wird einem dann im Schlafe gegeben.

# Welt-Wochenschau.

## Hitlers Saarsieg.

Nach dem Trommelfeuer der Nazipropaganda der letzten Wochen und Tage glaubte eigentlich niemand mehr an einen Mißerfolg der "Deutschen Front", namentlich, wenn man

bedachte, daß zur Propaganda auch noch der Terror kam, daß die Ratholiken, Sozialisten und Rommunisten zwar Blakate kleben durften, aber auch sicher waren, daß fast jedes abgerissen werde ze. Welche Wege dieser Terror gegangen, wird einst die Geschichte keststellen. Die Zahlen stehen kest: 477,000 oder über 90 Prozent haben für den Anschluß gestimmt, ohne in Rechenung zu ziehen, daß vielleicht drüben im Reiche nicht alles so rosig aussehe, wie die Nazis es malten. Nur 46,600 stimmten für den status quo. Ein kleiner Rest für Frankreich: 2000.

Die Folgen des Sieges sind vielleicht nicht so groß, wie man annahm, werden jedoch der Partei Sitlers für eisnige Zeit neuen Scheinaufstrieb geben und verschleiern, was unterdessen in ihr für Strukturwandslungen vorgehen. Auch außenpolitisch wird sich allerlei ändern, vielleicht in unerwartetem Sinne, und die oder jene Mächte werden gar so handeln, als sei Deutschland nun respektabler als vorher.

Man denkt dabei an die britischen Pläne, welche die Aufhebung der militärischen Klausseln des Bersaillervertrages bezweden. Die Mächte, welche eine solche Aufhebung verlangen, sollen jesdoch dem Bölkerbund angehören oder um Aufnahme ersuchen. Wenn nun Desterreich auf diese Einladung, die noch nicht offiziell erfolgt ist, aber vorbereitet wird, reagiert, wenn auch Ungarn und Bulgarien sich um eine Erlaubnis zur Aufrüstung bemühen, wird da nicht Berlin sich wieder in Genf anmelden und sich so rechtens holen, was es schon besitzt, seine motorisierte Armee und die Luftrüstung?

Aber es könnte sein, daß den Siklerleuten der Ramm schwillt, und daß sie es vorziehen, die Rüstung ohne Erslaubnis zu besitzen. In diesem Falle wäre der englische Plan eine Blamage für die Westmächte und dürste doch eher den französischen Absichten Platz machen, die auf eine Diffamierung der deutschen Geheim-Machenschaften hinausslaufen

In Erwartung des Hitlersieges meldete sich auch der österreichische Staatsführer Schuschnigg, grastulierte schon vor dem Bekanntwerden des Resultates und sprach die Hoffnung aus, Deutschland werde den Weg in die Netze der Garantieverträge für Desterreich finden. Hat der Bundeskanzler Angst vor einem neuen Auftrieb der versbotenen Nazipartei auch in Desterreich? Eben hört man, es sei — für Desterreich — in Deutschland ein neuer Leiter dieser verbotenen Organisation ernannt worden. Auch von der "österreichischen Legion" in Bayern. Man kann darum den frommen Wunsch Schuschniggs sehr wohl verstehen.

Auf jeden Fall wird man nach dem Saarsieg mit einer vermehrten deutschen Aktivität zu rechnen haben.

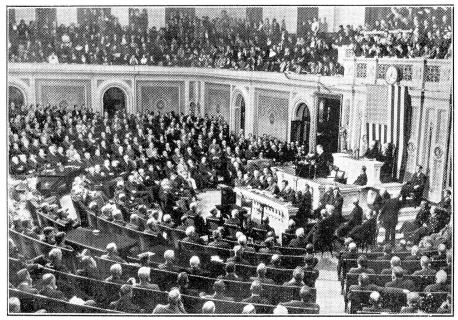
### Fragezeichen zum neuen Römerpakt.

Der schwierigere Teil der europäischen Befriedigung, wie sie Laval und Mussolini versprochen haben, beginnt erst. Ob er ebenso wie der erste, leichtere, gelingen wird, weiß allein der Himmel. Es ist freilich ein Gutes im Beginn der Donauverhandlungen: Der erklärte Wille der beisden Regierungen von Rom und Paris, in gleicher Richstung zu marschieren. Aber neben diesem guten Willen darf man bei allen Politifern auch einen schlechten vermuten, der unter Umständen das Spiel stört. Und hervorgerusen



Gesandter Franz von Papen und seine Gemahlin an der Wahlurne.

Am Vormittag des 13. Januar 1935 gaben der deutsche Gesandte in Wien, Franz von Papen und seine Gemahlin, in Wallerfangen bei Saarlouis ihre Stimme ab.



Präsident Roosevelt hält seine programmatische Rede an den Kongress.

Unser Bild zeigt eine Uehersicht von der P'enarsitzung des 74. Kongresses in Washington während der Rede des Präsidenten der Vereinigten Staaten, Franklin Roosevelt, die in der ganzen Welt viel kommentiert wurde.

tann dieser schlechte Gegenwille von irgendwelchen Zufällen werben. Und Zufälle broben die Menge.

In Berlin haben sich leise Hoffnungen erhoben, den neuen Pakt unwirksam zu machen, indem das Dritte Reich sich selbst unter die Vertragschließenden begibt. Man muß diese Idee in ihrer kommenden Entwicklung "überwachen", damit man nicht eines Tages von ihren Blüten überrascht sein wird. Daß sie einer begriffen hat, und zwar kein Nebenssächlicher, ist heute schon sicher: Herr von Papen, deutscher Gesandter in Wien, hat sich interwiewen lassen und hat den römischen Pakt begrüßt. Wenn seine Worte, wie er sie gesprochen haben soll, richtig wiedergegeben wurden, so kann man annehmen, er werde in Berlin den Beitritt empfehlen.

Erfolgt aber der deutsche Beitritt, so haben wir eine ähnliche Situation wie beim Abschluß des Viererpaktes vergessenen Angedenkens. Seine Wirtungslosigkeit war gesichert, als die vier Mächte samt und sonders beisammen waren und Frankreich durch seine Klauseln und Vorbehalte das ganze Gebilde perforierte. Nun scheint wenigstens Papen zu glauben, Frankreichs Beispiel von anno dazumal lasse sich wiederholen, und es müsse möglich sein, auf diesem Wege wiederum die Hand Musse linis zu drücken, worauf dann das Tanzen über Papiersehen. sprich Verträge, wieder weiter ginge.

Es könnte diesmal freilich auch anders herauskommen, und zwar dann, wenn Mussolini die drei Staaten der Aleinen Entente mit Ungarn und Desterreich zusammen nach Rom brächte, jedoch vorderhand ohne Deutschland und Bolen. In Rom ließe sich erstmals sonz dieren, ob vielleicht die Tschechen und Rumänen und Serben auf den oder jenen rein magnarischen Grenzstrich verzichten, Ungarn dafür in wirtschaftliche Berbindung aufnehmen und mit Desterreich zusammen eine für alle Zukunft gültige Gesbietsgarantie unter den Fünsen abschließen wollen. Solange dieser Wille bei den drei Größern verneint wird und Unsgarn seinen ewigen Sang von der "friedlichen Revision" repetiert, ist sehr wenig zu hoffen. Oder wird es mit einem zehnsährigen Ausschläche Abmachungen, die durch ihre Segnungen die Gebietsfragen entgisten, zu machen sein?

Das Wichtigste ist, daß Laval un Mussolini die Fünf nach Rom an der gleichen Tisch bringen. Vielleicht zuers einzeln. Es ist die Rede von einer Rom reise des Herrn Benesch gewesen Benesch könnte sich sicher zuerst entschließen, denn den Tschechen liegt es am meisten daran, daß Wien sich nich nach Berlin entwicke. Den Jugoslave und Rumänen sedoch wäre noch meh daran gelegen, daß sich Wien nach der Donau hin orientieren würde, also weder nach Rom noch nach Berlin.

Der Rumäne Titulescu entwar an der Ministerkonferenz der Rleinen Entente in Laibach den Plan, auch Polen für den Garantie pakt zu gewinnen. Es ist möglich, das man in Bukarest und Belgrad bereits daran denkt, ein möglichst großes Gegengewicht zu schaffen, welches Italien und Frankreich die Wage halten wird. Und eben diese Sorge kann wiederum dem Herrn Papen und dem Dritten Reicht gelegen kommen. Musselini und Laval werden sich beeilen müssen, wenn sie die Führung nicht mit unerwarteten Rivalen

teilen wollen. Und sie werden sich hüten müssen, von den Sonderwünschen der beiden Donaugruppen selbst wieder auseinandergezerrt zu werden. Deshalb ist für die nächste Zukunft nichts so wichtig wie die direkten Berhandlungen zwischen der Kleinen Entente und Oesterreich und die Eröffnung von Möglichkeiten, auch mit Ungarn an die heiklen Probleme heranzutreten. Und alle Wege führen diesmal über Rom.

## Von den Währungen und gewissen Hoffnungen

Die lange abgebrochenen Versuche, sich über die Stabilisierung der Währungen wenigstens zu unterhalten, scheinen wieder einzusehen, und schon melden die Hoffenden ihre Spezialwünsche an, und geben ihre alten, wenig veränderten Vorstellungen über das Wesen des Problems zum Besten.

Roosevelt soll sich in Paris erkundigt has ben, was Frankreich zu einer Stabilisierung des Dollars auf der jetzigen Basis sagen würde. Der neue Gouverneur der Bank von Frankreich, Mr. Tannern, sprach darüber zu den wichtigsten Notendankgouverneuren anläßlich ihrer Sitzung in Basel, dem Sitz der B. J. Z. Tannern vergaß nicht zu sagen, daß Frankreich selbstverständlich an der Goldwährung festhalte während Montagu Norman, sein englischer Kollege betonte, eine unwiderrufliche Stabilisierung des Pfundes auf der heutigen Basis sei undiskutabel. Womit wir auf dem genau gleichen Punkte wie vor dieser Aussprache stünden.

Aber die Serren haben sich trotzdem unterhalten über die neu erwachten Hoffnungen, anno 35 eine neue Weltwirtschaftskonferenz Jusammenzutrommeln. Man möchte verzweifelt abwehren, gäbe es nicht einige Lichtpunkte auch in der Entwicklung der wirtschaftlichen Sinsichten. So hat z. B. Frankreichs Kabinettchef Flandin trotz der Formel "Goldwährung und Währungsverteidigung", die fast immer als Deflationsbekenntnis wirkt, die Idee der Kreditausweitung aufgegriffen, und Tannern sympathisiert mit ihm, ebenfalls trotz der genannten Formel. Noch einen Schritt weiter, und Frankreich könnte sich vielleicht mit England und U.S. A. unterhalten.